

Verb mit Akkusativ und Dativ Objekt - Vietnamesisch

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
abnehmen	Ich nehme ihr den Koffer ab.	D+A	lấy (cái gì đó từ ai đó) Tôi lấy chiếc vali từ cô ấy.
abtrocknen	Kannst du bitte mal das Geschirr abtrocknen?	A	lau khô Bạn có thể lau khô bát đĩa không?
anbieten	Sie bietet mir Tee und Gebäck an.	D+A	mời, đề nghị Cô ấy mời tôi trà và bánh ngọt.
annehmen	Er nimmt das Geld sofort an.	A	chấp nhận Anh ấy lập tức chấp nhận tiền.
anrufen	Gestern hat mich meine Mutter im Büro angerufen.	A	gọi điện (cho ai đó) Hôm qua mẹ tôi gọi cho tôi ở văn phòng.
anschauen	Er schaute das Beispiel genau an.	A	nhìn kỹ, quan sát Anh ấy nhìn kỹ ví dụ đó.
ansehen	Er sieht sie fragend an.	A	nhìn (ai đó/cái gì đó) Anh ấy nhìn cô ấy với vẻ thắc mắc.
anstrengen	Diese Arbeit strengt mich zu sehr an.	A	làm mệt mỏi Công việc này làm tôi quá mệt.
antworten	Die Lehrerin antwortet dem Schüler.	D	trả lời Cô giáo trả lời học sinh.
anzünden	Am Abend zünden wir oft eine Kerze an.	A	thắp (lửa/nến) Buổi tối chúng tôi thường thắp một cây nến.
auffallen	Das ist mir nicht aufgefallen.	D	gây chú ý / để ý thấy Tôi đã không để ý điều đó.
aufgeben	Hast du den verrückten Plan endlich aufgegeben?	A	từ bỏ (cái gì đó) Cậu đã từ bỏ kế hoạch điên rồ đó rồi à?
aufheben	Sie hebt das Papier vom Boden auf.	A	nhặt lên Cô ấy nhặt tờ giấy từ dưới sàn lên.
aufmachen	Könnten Sie bitte das Fenster aufmachen?	A	mở ra Ngài có thể mở cửa sổ giúp được không?
aufnehmen	Die Schule muss alle Kinder aufnehmen.	A	nhận vào (một số chức, trường học) Trường phải nhận tất cả trẻ em.
auspacken	Sie packt das Paket schnell aus.	A	mở gói, tháo gói Cô ấy nhanh chóng mở gói bưu kiện.
ausschalten	Er schaltet den Fernseher sofort aus, wenn sie kommt.	A	tắt (thiết bị điện tử) Anh ấy tắt TV ngay khi cô ấy đến.
aussprechen	Wie spricht man dieses Wort aus?	A	phát âm Từ này được phát âm như thế nào?
aussuchen	Sie sucht die Geschenke für ihre Eltern sorgfältig aus.	A	chọn lựa Cô ấy chọn quà cho bố mẹ rất cẩn thận.
ausweichen	Das rote Auto ist dem blauen Auto ausgewichen.	D	tránh né Chiếc xe đỏ đã tránh chiếc xe xanh.
ausziehen	Zieh bitte sofort die Schuhe aus, wenn du reinkommst!	A	cởi (quần áo/giày dép) Hãy cởi giày ngay khi bạn vào nhà!
backen	Jeden Samstag backt der Vater einen Kuchen.	A	nướng (bánh) Mỗi thứ Bảy bố đều nướng một chiếc bánh.
bauen	Der Architekt baut ein Haus für seine Kunden.	A	xây dựng Kiến trúc sư xây một ngôi nhà cho khách hàng của mình.

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
beachten	Hast du das Verfallsdatum auf dem Joghurt beachtet?	A	chú ý đến Bạn đã chú ý đến hạn sử dụng trên hộp sữa chưa?
beantragen	Er beantragt eine Aufenthaltserlaubnis.	A	nộp đơn xin Anh ấy nộp đơn xin giấy phép cư trú.
beantworten	Beantworte (mir) bitte die Frage!	D+A	trả lời (ai đó câu hỏi) Làm ơn trả lời câu hỏi cho tôi!
bedienen	Der Ober bedient den Gast.	A	phục vụ Người phục vụ phục vụ khách.
begegnen	Wir sind ihm im Park begegnet.	D	gặp tình cờ Chúng tôi tình cờ gặp anh ấy trong công viên.
beginnen	Wann hast du den Klavierunterricht begonnen?	A	bắt đầu Bạn bắt đầu học piano khi nào?
begründen	Er konnte seine Entscheidung nicht begründen.	A	giải thích lý do Anh ấy không thể giải thích quyết định của mình.
begrüßen	Die Gastgeber begrüßen ihre Gäste an der Tür.	A	chào đón Chủ nhà chào đón khách tại cửa.
behalten	Sie behält das Buch noch bis morgen.	A	giữ lại Cô ấy giữ cuốn sách này đến ngày mai.
bemerken	Wir bemerkten den Fehler zuerst nicht.	A	nhận ra Lúc đầu chúng tôi không nhận ra lỗi đó.
benachrichtigen	Bitte benachrichtigen Sie mich rechtzeitig.	A	thông báo Làm ơn thông báo cho tôi đúng lúc.
benutzen	Kann man diesen Topf noch benutzen?	A	sử dụng Cái nồi này còn dùng được không?
beraten	Der Experte berät den Händler.	A	tư vấn Chuyên gia tư vấn cho người bán.
berücksichtigen	Bei ihren Plänen berücksichtigt sie ihn nur wenig.	A	xem xét, tính đến Trong kế hoạch của mình, cô ấy hầu như không tính đến anh ta.
beruhigen	Die Mutter beruhigt ihr weinendes Kind.	A	dỗ dành, làm dịu Người mẹ dỗ dành đứa con đang khóc.
besichtigen	Die Touristen besichtigen zuerst den Dom.	A	tham quan Du khách tham quan nhà thờ trước tiên.
besitzen	Seit kurzem besitzt sie einen Sportwagen.	A	sở hữu Cô ấy mới sở hữu một chiếc xe thể thao gần đây.
bestimmen	Er bestimmt die Pläne für den nächsten Tag.	A	quyết định Anh ấy quyết định kế hoạch cho ngày hôm sau.
besuchen	Die Studenten besuchen ihren kranken Kommilitonen.	A	thăm viếng Sinh viên đến thăm người bạn cùng lớp đang bệnh.
betrügen	Der Händler betrügt seinen Kunden nie.	A	lừa dối Người bán hàng này không bao giờ lừa khách hàng.
beweisen	Beweis (mir) deine Unschuld!	D+A	chứng minh (cho ai đó điều gì) Hãy chứng minh sự vô tội của bạn cho tôi!
bezahlen	Der Gast bezahlt den Kaffee.	A	trả tiền Vị khách trả tiền cà phê.
bieten	Dieses Hotel bietet (uns) den größten Luxus.	D+A	đè nghị, cung cấp (cho ai cái gì) Khách sạn này cung cấp cho chúng tôi sự

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
			sang trọng nhất.
brauchen	Ich brauche dringend den Wagen!	A	cần Tôi cần gấp chiếc xe!
bringen	Wir bringen unserem Freund viele Bücher ins Krankenhaus.	D+A	mang đến, đưa đến (cho ai cái gì) Chúng tôi mang nhiều sách đến bệnh viện cho người bạn.
dienen	Dieser Keller dient der Jazz-Band als Proberaum.	D	phục vụ (cho ai cái gì) Tầng hầm này phục vụ ban nhạc jazz làm phòng tập.
drehen	Diesen Knopf muss man nach rechts drehen.	A	xoay, vặn Nút này phải được xoay sang phải.
drücken	Drücken Sie bitte die Klingel!	A	nhấn Hãy nhấn chuông!
drucken	Der Verlag druckt das Buch noch in diesem Jahr.	A	in ấn Nhà xuất bản sẽ in cuốn sách này trong năm nay.
ehren	Der Präsident ehrt den Nobelpreisträger.	A	vinh danh Tổng thống vinh danh người đoạt giải Nobel.
einfallen	Die Idee ist mir gestern eingefallen.	D	nảy ra (trong đầu ai đó) Tôi đã nảy ra ý tưởng đó vào hôm qua.
einkaufen	Den ganzen Nachmittag hat sie Kleidung eingekauft.	A	mua sắm Cô ấy đã mua sắm quần áo suốt buổi chiều.
einladen	Sie möchte auch gern ihren Klavierlehrer einladen.	A	mời Cô ấy cũng muốn mời giáo viên piano của mình.
einpacken	Soll ich Ihnen den Anzug einpacken?	A	gói lại, đóng gói Tôi có nên gói bộ vest này cho ngài không?
empfehlen	Kann ich Ihnen etwas zum Essen empfehlen?	D+A	giới thiệu, đề xuất (cho ai đó điều gì) Tôi có thể giới thiệu cho ngài món gì đó không?
enthalten	Der Aufsatz enthält wichtige Informationen.	A	chứa đựng Bài viết chứa những thông tin quan trọng.
entlassen	Das Krankenhaus hat ihn frühzeitig entlassen.	A	cho xuất viện / sa thải Bệnh viện cho anh ấy xuất viện sớm.
erfahren	Ich habe das erst sehr spät erfahren.	A	biết, biết được Tôi chỉ mới biết điều đó rất muộn.
erfinden	Wer hat eigentlich den Computer erfunden?	A	phát minh Ai đã thực sự phát minh ra máy tính?
erfüllen	Diesen Wunsch kann ich (dir) leicht erfüllen.	D+A	thực hiện (điều ước cho ai đó) Tôi có thể dễ dàng thực hiện điều ước này cho bạn.
erhalten	Haben Sie den Brief schon erhalten?	A	nhận được Ngài đã nhận được bức thư chưa?
erhöhen	Die Tankstellen haben den Benzinpreis erhöht.	A	tăng (giá cả) Các trạm xăng đã tăng giá xăng.
erkennen	Ich habe dich nicht gleich erkannt!	A	nhận ra Tôi không nhận ra bạn ngay lập tức!
erklären	Sie erklärte ihm immer wieder die Aufgabe.	D+A	giải thích (cho ai điều gì) Cô ấy luôn giải thích lại bài tập cho anh ta.
erledigen	Sie erledigt wichtige Aufgaben immer sofort.	A	hoàn thành, giải quyết Cô ấy luôn hoàn thành các nhiệm vụ quan trọng ngay lập tức.

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
eröffnen	Die Präsidentin eröffnet die Ausstellung.	A	khai mạc, mở chính thức Tổng thống khai mạc buổi triển lãm.
erreichen	Sie hat ihr Ziel endlich erreicht.	A	đạt được Cô ấy cuối cùng đã đạt được mục tiêu của mình.
erschrecken	Der Junge erschreckt gern seine Freunde.	A	làm ai sợ Cậu bé thích làm bạn bè sợ.
erwarten	Diesen Schluss des Romans habe ich nicht erwartet.	A	mong đợi, kỳ vọng Tôi không mong đợi cái kết này của cuốn tiểu thuyết.
erzählen	Habe ich Ihnen schon das Neueste erzählt?	D+A	kể, thuật lại (cho ai đó điều gì) Tôi đã kể cho ngài tin mới nhất chưa?
erziehen	Die Eltern erziehen ihr Kind mit viel Liebe.	A	nuôi dạy, giáo dục Bố mẹ nuôi dạy con với rất nhiều tình yêu thương.
fehlen	Du fehlst mir sehr!	D	thiếu vắng (ai đó) Tớ rất nhớ cậu!
feiern	Er feiert seinen Geburtstag immer im Restaurant.	A	tổ chức tiệc, ăn mừng Anh ấy luôn tổ chức sinh nhật ở nhà hàng.
finden	Endlich habe ich meinen Schlüssel gefunden!	A	tìm thấy Cuối cùng tôi cũng tìm thấy chìa khóa rồi!
folgen	Folgen Sie mir!	D	đi theo (ai đó) Hãy đi theo tôi!
fordern	Die Gewerkschaften fordern mehr Lohn.	A	yêu cầu, đòi hỏi Các công đoàn yêu cầu mức lương cao hơn.
fragen	Hast du mich gefragt oder ihn?	A	hỏi Bạn hỏi tôi hay hỏi anh ấy?
fühlen	Ich habe die Kälte kaum gefühlt.	A	cảm nhận Tôi hầu như không cảm nhận được cái lạnh.
führen	Führen Sie ihn bitte in das Zimmer!	A	dẫn dắt, đưa vào Làm ơn đưa anh ấy vào phòng!
geben	Hat er dir den Schlüssel schon gegeben?	D+A	đưa, cho (ai đó cái gì) Anh ấy đã đưa cho bạn chìa khóa chưa?
gefallen	Das Kleid gefällt mir.	D	thích, vừa ý Tôi thích cái váy này.
gehören	Der Ball gehört mir.	D	thuộc về (ai đó) Quả bóng này là của tôi.
gelingen	Dieser Kuchen gelingt mir nicht immer.	D	làm thành công (với ai đó) Tôi không phải lúc nào cũng làm bánh này thành công.
gewinnen	Er hat den ersten Preis gewonnen.	A	thắng, giành được Anh ấy đã giành được giải nhất.
gratulieren	Ich gratuliere dir zum Geburtstag.	D	chúc mừng (ai đó) Tôi chúc mừng sinh nhật bạn.
gründen	1999 gründeten sie einen neuen Verein.	A	thành lập Năm 1999 họ thành lập một hội mới.
grüßen	Sie grüßt ihn immer sehr höflich.	A	chào hỏi Cô ấy luôn chào anh ấy rất lịch sự.
hassen	Sie hasst ihre neue Arbeit.	A	ghét Cô ấy ghét công việc mới của mình.
heben	Kannst du diesen Stein heben?	A	nhắc lên Bạn có thể nhắc tảng đá này không?

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
heizen	Im Winter heizen wir nur einen Raum.	A	sưởi ấm Mùa đông chúng tôi chỉ sưởi ấm một phòng.
helfen	Wir helfen unseren Freunden gern.	D	giúp đỡ Chúng tôi rất sẵn lòng giúp đỡ bạn bè của mình.
herstellen	Die Fabrik stellt nur noch Klein-Fahrzeuge her.	A	sản xuất, chế tạo Nhà máy chỉ còn sản xuất xe cỡ nhỏ.
holen	Bitte hol (mir) doch ein Stück Kuchen beim Bäcker.	D+A	lấy, mang (cho ai cái gì) Làm ơn lấy cho tôi một miếng bánh ở tiệm bánh.
hören	Die Nachbarn können den Streit deutlich hören.	A	nghe thấy Hàng xóm có thể nghe rõ cuộc cãi vã.
kennen	Kennen Sie diesen Mann?	A	biết, quen (ai đó) Ngài có biết người đàn ông này không?
klagen	Er klagt uns sein Leid.	D+A	kêu ca, than phiền (với ai về điều gì) Anh ấy than phiền với chúng tôi về nỗi khổ của mình.
kochen	Heute hat Franz das Essen gekocht.	A	nấu ăn Hôm nay Franz đã nấu bữa ăn.
korrigieren	Den Grammatikfehler habe ich noch nicht korrigiert.	A	sửa lỗi Tôi vẫn chưa sửa lỗi ngữ pháp đó.
kündigen	Die Firma kündigt dem Angestellten.	D	sa thải (ai đó) Công ty sa thải nhân viên.
küssen	Sie küsst ihn und er küsst sie.	A	hôn Cô ấy hôn anh ấy và anh ấy hôn cô ấy.
lassen	Lass mir doch den Spaß!	D+A	để lại, cho phép Hãy để tôi tận hưởng niềm vui đó!
leiten	Sie leitet die Abteilung seit drei Jahren.	A	điều hành, lãnh đạo Cô ấy đã điều hành phòng ban này được ba năm.
lernen	Heute lernen wir den A.	A	học Hôm nay chúng ta học cách sử dụng Akkusativ.
lesen	Hast du diesen Roman schon gelesen?	A	đọc Bạn đã đọc cuốn tiểu thuyết này chưa?
lieben	Die Kinder lieben ihren Großvater sehr.	A	yêu thương Bọn trẻ rất yêu ông của mình.
loben	Der Vater lobt das Kind: „Das hast du gut gemacht!“	A	khen ngợi Người cha khen con: "Con làm rất tốt!"
lösen	Wir können das Problem auch nicht lösen.	A	giải quyết Chúng tôi cũng không thể giải quyết vấn đề này.
machen	Hast du den Kuchen selbst gemacht?	A	làm, chế biến Bạn đã tự làm chiếc bánh này à?
malen	Sie malt immer zuerst einen Entwurf.	A	vẽ Cô ấy luôn vẽ bản phác thảo trước tiên.
markieren	Bitte markieren Sie die Substantive!	A	đánh dấu Hãy đánh dấu các danh từ!
melden	Sie meldet der Polizei den Unfall.	D+A	báo tin (cho ai điều gì) Cô ấy báo cảnh sát về vụ tai nạn.
merken	Er war nervös. Hast du das auch gemerkt?	A	nhận thấy, để ý Anh ấy lo lắng. Bạn có để ý thấy điều đó không?

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
messen	Ich muss das Sofa erst messen, bevor ich es kaufe.	A	đo lường Tôi cần đo ghế sofa trước khi mua nó.
mieten	Können wir den Wagen heute noch mieten?	A	thuê Chúng ta còn có thể thuê xe hôm nay không?
mitteilen	Ich habe ihm die Neuigkeiten mitgeteilt.	D+A	thông báo (cho ai điều gì) Tôi đã thông báo tin mới cho anh ấy.
nehmen	Nehmen Sie den Tee mit Zitrone?	A	lấy, dùng Ngài có dùng trà với chanh không?
nennen	Bitte nennen Sie ein Beispiel.	A	nêu tên, đưa ra Làm ơn đưa ra một ví dụ.
nutzen	Er nutzt die Möglichkeiten des Computers.	A	sử dụng Anh ấy sử dụng các chức năng của máy tính.
nützen	Deine Hilfe nützt mir sehr.	D	có ích (cho ai đó) Sự giúp đỡ của bạn rất có ích cho tôi.
passen	Die Schuhe passen mir.	D	vừa vặn (với ai đó) Đôi giày này vừa với tôi.
pflegen	Sie pflegt ihre Mutter, die krank im Bett liegt.	A	chăm sóc Cô ấy chăm sóc mẹ đang nằm ốm trên giường.
prüfen	Prüf bitte mal die Schraube. Sitzt sie richtig?	A	kiểm tra Hãy kiểm tra cái ốc vít này xem nó đã vặn đúng chưa?
putzen	Am Samstag putzen wir die ganze Wohnung!	A	dọn dẹp, lau chùi Vào thứ Bảy, chúng tôi dọn dẹp toàn bộ căn hộ!
reichen	Reich mir mal den Kuchen, bitte.	D+A	đưa, chuyển (cho ai cái gì) Chuyển cho tôi miếng bánh nhé!
reparieren	Wir können den Wagen leider erst morgen reparieren.	A	sửa chữa Rất tiếc, chúng tôi chỉ có thể sửa xe vào ngày mai.
reservieren	Kann ich bitte für heute Abend einen Tisch reservieren?	A	đặt chỗ, đặt trước Tôi có thể đặt bàn cho tối nay không?
riechen	Riechst du den Rauch? Hoffentlich brennt nichts.	A	ngửi thấy mùi Bạn có ngửi thấy mùi khói không? Hy vọng là không có gì cháy.
sammeln	Er sammelt alles, was glitzert und glänzt.	A	sưu tầm, thu thập Anh ấy sưu tầm mọi thứ lấp lánh và sáng bóng.
schaden	Diese Arbeit schadet dir.	D	gây hại (cho ai đó) Công việc này gây hại cho bạn.
schenken	Er hat mir seinen alten Computer geschenkt.	D+A	tặng (ai đó cái gì) Anh ấy đã tặng tôi chiếc máy tính cũ của anh ấy.
schlagen	Er schlägt seinen Hund, wenn er nicht gehorcht.	A	đánh đập Anh ấy đánh con chó khi nó không nghe lời.
schließen	Schließen Sie bitte das Fenster!	A	đóng, khép lại Làm ơn đóng cửa sổ lại!
schmecken	Schmeckst du den Curry in der Soße?	A	nếm thấy vị Bạn có nếm thấy vị cà ri trong nước sốt không?
schmecken	Schmeckt dir der Salat?	D	ngon miệng (với ai đó) Bạn thấy món salad này ngon không?

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
schneiden	Tante Else schneidet den Kuchen in 12 Teile.	A	cắt, chia Dì Else cắt bánh thành 12 phần.
schreiben (1)	Sie schreibt (ihm) immer sehr lange Briefe.	D+A	viết (cho ai cái gì) Cô ấy luôn viết những bức thư rất dài cho anh ấy.
schreiben (2)	Jeden Sonntag schreibt sie ihrer Mutter (einen Brief).	D+A	viết (cho ai cái gì) Chủ nhật nào cô ấy cũng viết thư cho mẹ.
sehen	Siehst du den Abendstern?	A	nhìn thấy Bạn có thấy sao hôm không?
senden	Send ihm bitte herzliche Grüße von mir!	D+A	gửi (cho ai cái gì) Hãy gửi lời chào thân ái của tôi đến anh ấy nhé!
sparen	Konrad spart jede Woche mindestens eine Mark.	A	tiết kiệm Konrad tiết kiệm ít nhất một mark mỗi tuần.
spielen	Heute Abend spielen wir mal ein Kartenspiel.	A	choi (trò chơi gì đó) Tối nay chúng ta chơi một trò chơi bài nhé.
spülen	Wer spült heute das Geschirr?	A	rửa (bát đĩa) Hôm nay ai rửa bát?
starten	Im Winter ist es schwer, den Wagen zu starten.	A	khởi động Vào mùa đông rất khó để khởi động xe.
stehlen	Die Diebe haben der Frau alle ihre CDs gestohlen.	D+A	trộm (cái gì của ai đó) Bọn trộm đã lấy hết đĩa CD của người phụ nữ.
stoppen	Bitte stoppt diesen Unsinn!	A	dừng lại, ngăn chặn Làm ơn dừng chuyện vô lý này lại!
stören	Stör ihn bitte nicht! Er muss sich konzentrieren.	A	làm phiền, quấy rầy Đừng làm phiền anh ấy! Anh ấy cần tập trung.
studieren	Sie studiert Politische Wissenschaften.	A	học đại học Cô ấy học ngành Khoa học Chính trị.
suchen	Er sucht schon den ganzen Tag seinen Autoschlüssel.	A	tìm kiếm Anh ấy đã tìm chìa khóa xe cả ngày rồi.
teilen	Die Mutter versucht das Dessert gerecht zu teilen.	A	chia sẻ, phân chia Mẹ cố gắng chia món tráng miệng một cách công bằng.
tippen	Bitte tippen Sie diesen Brief heute noch!	A	đánh máy Làm ơn đánh máy bức thư này trong hôm nay!
töten	Penicillin tötet Bakterien.	A	giết chết Penicillin tiêu diệt vi khuẩn.
tragen	So einen kurzen Mantel könnte ich nicht tragen!	A	mặc, mang, đội Tôi không thể mặc một chiếc áo khoác ngắn như vậy!
transportieren	Das Blut transportiert den Sauerstoff im Körper.	A	vận chuyển, chuyên chở Máu vận chuyển oxy trong cơ thể.
treffen	Ich habe ihn gestern im Kino getroffen.	A	gặp gỡ Tôi đã gặp anh ấy ở rạp chiếu phim hôm qua.
trinken	Jetzt möchte ich erst mal einen Kaffee trinken!	A	uống Giờ tôi muốn uống một tách cà phê trước tiên!
trocknen	Die Sonne trocknet die Wäsche.	A	làm khô, phơi khô Mặt trời làm khô quần áo.
überfahren	Das Auto hätte mich beinahe überfahren.	A	cản qua, đâm phải (bằng xe) Chiếc xe suýt nữa đã cản qua tôi.
überholen	Er hat den Wagen rechts überholt.	A	vượt (xe) Anh ấy đã vượt chiếc xe từ bên phải.

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
übernehmen	Welche Aufgabe können Sie übernehmen?	A	đảm nhận, tiếp nhận Ngài có thể đảm nhận nhiệm vụ nào?
überqueren	Schau nach beiden Seiten, bevor du die Straße überquerst!	A	băng qua Hãy nhìn cả hai bên trước khi băng qua đường!
überraschen	Sie hat ihn mit der Geburtstagsparty sehr überrascht.	A	làm ngạc nhiên Cô ấy đã làm anh ấy rất bất ngờ với bữa tiệc sinh nhật.
überreden	Er versucht sie zu überreden, doch noch mitzukommen.	A	thuyết phục Anh ấy cố gắng thuyết phục cô ấy đi cùng.
übersetzen	Es ist sehr schwer, einen Haiku zu übersetzen.	A	dịch Dịch một bài haiku là điều rất khó.
überweisen	Ich habe (dir) das Geld schon letzte Woche überwiesen.	D+A	chuyển khoản (cho ai tiền) Tôi đã chuyển tiền cho bạn từ tuần trước rồi.
überzeugen	Die Idee ist toll! Du hast mich überzeugt.	A	thuyết phục Ý tưởng này thật tuyệt! Bạn đã thuyết phục được tôi rồi.
umtauschen	Kann ich hier kanadische Dollar in Euro umtauschen?	A	đổi tiền, trao đổi Tôi có thể đổi đô la Canada sang euro ở đây không?
unterrichten	Frau Bartmann unterrichtet hier Deutsch.	A	dạy học Bà Bartmann dạy tiếng Đức ở đây.
unterschreiben	Wir haben den Vertrag sofort unterschrieben.	A	ký tên Chúng tôi đã ký hợp đồng ngay lập tức.
unterstützen	Diesen Plan können wir voll und ganz unterstützen.	A	hỗ trợ, ủng hộ Chúng tôi hoàn toàn có thể ủng hộ kế hoạch này.
untersuchen	Der Arzt untersuchte den Patienten sehr genau.	A	khám, kiểm tra Bác sĩ đã kiểm tra bệnh nhân rất kỹ lưỡng.
verändern	Bitte verändern Sie keinen einzigen Satz in dem Text.	A	thay đổi Vui lòng không thay đổi bất kỳ câu nào trong văn bản.
verbieten	Du kannst mir das Tanzen nicht verbieten.	D+A	cấm đoán (ai điều gì) Bạn không thể cấm tôi nhảy đâu.
verbrauchen	Wie viel Benzin verbraucht der Wagen?	A	tiêu thụ Chiếc xe này tiêu thụ bao nhiêu xăng?
verdächtigen	Der Detektiv verdächtigte sofort den Gärtner.	A	nghi ngờ Thám tử lập tức nghi ngờ người làm vườn.
vergessen	Er hatte sie nach all den Jahren noch nicht vergessen.	A	quên Sau từng ấy năm, anh ấy vẫn chưa quên cô ấy.
vergleichen	Vor dem Einkauf sollte man die Preise vergleichen.	A	so sánh Trước khi mua sắm nên so sánh giá cả.
vergrößern	Dieses Foto ist sehr gut. Wir sollten es vergrößern lassen.	A	phóng to, mở rộng Bức ảnh này rất đẹp. Chúng ta nên phóng to nó ra.
verhaften	Die Polizei verhaftete den Einbrecher auf der Stelle.	A	bắt giữ Cảnh sát đã bắt giữ tên trộm ngay tại chỗ.
verheimlichen	Verheimlichst du (mir) etwas?	D+A	giấu giếm (ai điều gì) Bạn đang giấu tôi điều gì à?
verhindern	Er konnte den Unfall nicht mehr verhindern.	A	ngăn chặn Anh ấy không thể ngăn vụ tai nạn nữa.

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
verkaufen	Wann hat er sein Auto verkauft?	A	bán Anh ấy đã bán xe khi nào vậy?
verlängern	Ich wünschte, wir könnten das Wochenende verlängern!	A	kéo dài Ước gì chúng ta có thể kéo dài kỳ nghỉ cuối tuần!
verlassen	Sie hat ihren Mann nach 30 Jahren Ehe verlassen.	A	rời bỏ, chia tay Cô ấy đã rời bỏ chồng sau 30 năm hôn nhân.
verlieren	Ich habe beim Spielen meinen Ring verloren.	A	làm mất, đánh rơi Tôi đã làm mất nhẫn trong lúc chơi.
vermieten	Schulzes vermieten ihr Haus und machen eine Weltreise.	A	cho thuê Gia đình Schulze cho thuê nhà và đi du lịch vòng quanh thế giới.
verpassen	Das ist die letzte Chance. Verpasse sie nicht!	A	bỏ lỡ Đây là cơ hội cuối cùng. Đừng bỏ lỡ nó!
verraten	Kannst du mir dein Geheimnis verraten?	D+A	tiết lộ, bật mí (cho ai điều gì) Bạn có thể tiết lộ bí mật của mình cho tôi không?
verschreiben	Der Arzt hat mir ein Medikament verschrieben.	D+A	kê đơn thuốc (cho ai) Bác sĩ đã kê đơn thuốc cho tôi.
versichern	Der Angeklagte versicherte (dem Richter) seine Unschuld.	D+A	cam đoan, đảm bảo (cho ai điều gì) Bị cáo đã cam đoan với thẩm phán về sự vô tội của mình.
versprechen	Er hat mir ein Geschenk versprochen.	D+A	hứa (với ai điều gì) Anh ấy đã hứa với tôi một món quà.
verstecken	Der Hund versteckt seinen Knochen.	A	giấu, cất Con chó giấu cái xương của nó.
verstehen	Jetzt versteh ich den Text endlich!	A	hiểu Bây giờ cuối cùng tôi cũng hiểu văn bản này rồi!
verteilen	Nach dem Unglück hat die Regierung Lebensmittel verteilt.	A	phân phát, phân chia Sau tai nạn, chính phủ đã phân phát lương thực.
vertrauen	Vertrau mir! Ich werde das schon schaffen!	D	tin tưởng (ai đó) Hãy tin tôi! Tôi sẽ làm được mà!
vertreten	Der Lehrer ist krank, ein Kollege vertritt ihn.	A	thay thế, đại diện cho ai Thầy giáo bị ốm, một đồng nghiệp thay thế cho anh ấy.
verursachen	Alkohol am Steuer verursacht viele Unfälle.	A	gây ra Uống rượu khi lái xe gây ra nhiều tai nạn.
verwenden	Kann man diese alten Werkzeuge noch verwenden?	A	sử dụng Những dụng cụ cũ này còn dùng được không?
verzeihen	Bitte verzeih mir meine Ungeduld.	D+A	tha thứ (cho ai điều gì) Làm ơn tha thứ cho tôi vì sự thiếu kiên nhẫn.
vorbereiten	Sie hat das Geburtstagsfest tagelang vorbereitet.	A	chuẩn bị Cô ấy đã chuẩn bị buổi tiệc sinh nhật suốt nhiều ngày.
vorlesen	Liest du mir ein Märchen vor?	D+A	đọc to (cho ai cái gì) Bạn sẽ đọc to truyện cổ tích cho tôi chứ?
vorschlagen	Ich schlage dir eine andere Strategie vor.	D+A	đề xuất (cho ai điều gì) Tôi đề xuất cho bạn một chiến lược khác.
vorstellen	Wir haben unseren Eltern den neuen Kollegen vorgestellt.	D+A	giới thiệu (ai đó với ai) Chúng tôi đã giới thiệu đồng nghiệp mới với bố mẹ.

Verb	Beispiel	Obj	Übersetzung
warnen	Ich habe dich gewarnt! Er fährt immer zu schnell.	A	cảnh báo Tôi đã cảnh báo bạn rồi! Anh ta luôn lái xe quá nhanh.
waschen	Hast du den Pullover schon gewaschen?	A	giặt, rửa Bạn đã giặt chiếc áo len chưa?
wechseln	Nach 45 Minuten wechseln die Fußball-Teams die Seite.	A	đổi (bên, chỗ, tiền...) Sau 45 phút, các đội bóng đổi bên sân.
wecken	Kannst du mich bitte um 6 Uhr wecken?	A	dánh thức Bạn có thể đánh thức tôi lúc 6 giờ không?
werfen	Wirf den Ball nicht so weit!	A	ném Đừng ném quả bóng xa quá!
widersprechen	Der Junge widerspricht seinen Eltern ständig.	D	cãi lại, phản đối (ai) Cậu bé liên tục cãi lại bố mẹ mình.
wiederholen	Wiederholen Sie den Satz bitte noch einmal!	A	lặp lại Làm ơn lặp lại câu đó một lần nữa!
wiegen	Die junge Mutter wiegt ihr Baby jeden Tag.	A	cân / đong / đu đưa Người mẹ trẻ cân em bé của mình mỗi ngày.
winken	Er winkt ihr noch einmal, bevor der Zug verschwindet.	D	vẫy tay (chào ai đó) Anh ấy vẫy tay chào cô ấy lần cuối trước khi tàu rời đi.
wissen	Ob sie morgen kommt? – Das weiß ich nicht genau.	A	biết Cô ấy có đến vào ngày mai không? – Tôi không chắc chắn.
wünschen	Wir wünschen dir einen guten Anfang im neuen Beruf!	D+A	chúc (ai điều gì) Chúng tôi chúc bạn một khởi đầu suôn sẻ trong công việc mới!
zählen	Er zählte sein Geld: Er hatte nur noch 7,50.	A	đếm Anh ấy đếm tiền: chỉ còn lại 7,50.
zahlen	Er hat mir sogar den Kaffee gezahlt!	D+A	trả tiền (cho ai cái gì) Anh ấy thậm chí đã trả tiền cà phê cho tôi!
zeichnen	Der Architekt zeichnet zuerst einen Plan vom Haus.	A	vẽ, phác thảo Kiến trúc sư vẽ sơ đồ ngôi nhà trước tiên.
zeigen	Elke zeigt der Freundin ihren neuen Mantel.	D+A	chỉ, cho xem (cho ai cái gì) Elke cho bạn mình xem chiếc áo khoác mới.
zerstören	Das Kind baut einen Turm und zerstört ihn wieder.	A	phá hủy Đứa trẻ xây một tòa tháp rồi lại phá nó.
zuhören	Hörst du mir überhaupt zu? Was habe ich gerade gesagt?	D	lắng nghe (ai nói) Bạn có nghe tôi nói không? Tôi vừa nói gì vậy?
zumachen	Es zieht! Mach bitte die Tür zu!	A	đóng lại Gió lùa đẩy! Làm ơn đóng cửa lại!
zusammenfassen	Wir wollen alle Ideen noch einmal zusammenfassen.	A	tóm tắt Chúng tôi muốn tóm tắt lại tất cả các ý tưởng một lần nữa.
zuschauen	Sie schaute ihm immer gern zu.	D	nhìn, quan sát (ai làm gì) Cô ấy luôn thích nhìn anh ấy làm việc.
zusehen	Sie sah ihm immer gern zu.	D	xem, quan sát (ai làm gì) Cô ấy luôn thích xem anh ấy làm việc.